



Industrie Service

ZERTIFIKAT

gültig bis: 17.08.2027

CERTIFICATE

valid until: 17.08.2027

EU-Baumusterprüfbescheinigung – (Modul B) nach Richtlinie 2014/68/EU

EU-type examination certificate - (Module B) production type according to Directive 2014/68/EU

Zertifikat-Nr.: **Z-IS-ESK1-MUC-17-08-5010080824-003**

Certificate No.:

Name und Anschrift des Herstellers: **Hoval Aktiengesellschaft,
Austrasse 70,
9490 Vaduz, Fürstentum Liechtenstein**

Name and address of manufacturer:

Hiermit wird bescheinigt, dass das unten genannte Baumuster die Anforderungen der Richtlinie 2014/68/EU erfüllt.

We herewith certify that the type mentioned below meets the requirements of the Directive 2014/68/EU.

Prüfbericht Nr.: **P-IS-ESK1-MUC-17-08-5010080824-003**

Test report Nr.:

Geltungsbereich: **Wassererwärmer Modul-plus (Typen siehe Anhang)**

Scope of examination:

Fertigungsstätte: **Hoval s.r.o.
Pod Javorkom 264, 02753 Istebné, Slowakei**

Manufacturing plant:

14.09.2017

(Ort, Datum)

(Place, date)

**TÜV SÜD Industrie Service GmbH München,
Zertifizierungsstelle für Druckgeräte**



Stefan Graßmann
Stefan Graßmann

Notifizierte Stelle, Kennnummer 0036
Notified Body, No. 0036

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Westendstr. 199
80686 München
GERMANY

Zertifikat Nr. / Certificate No. Z-IS-ESK1-MUC-17-08-5010080824-003



Industrie Service

Hinweise zum Zertifikat

Das Recht zum Benutzen des im Zertifikat abgebildeten Zeichens erstreckt sich nur auf das angegebene Produkt.

Notwendige Bedienungs- und Montageanweisungen müssen jedem Produkt beigelegt werden. Die Zertifizierungsstelle kann dem Inhaber des Zertifikates erlauben, die mit dem Zeichen versehenen Produkte für den Versand soweit zu zerlegen, wie es zum Einbau des Produktes in eine Anlage normalerweise geschieht.

Der Inhaber des Zertifikates ist verpflichtet, die Fertigung der mit dem Zeichen versehenen Produkte laufend auf Übereinstimmung mit den Prüfbestimmungen zu überwachen und insbesondere die in den Prüfbestimmungen festgelegten oder von der Zertifizierungsstelle geforderten Kontrollprüfungen ordnungsgemäß durchzuführen.

Falls dieses Zertifikat ungültig wird oder für ungültig erklärt wird, muss es unverzüglich der Zertifizierungsstelle zurückgegeben werden.

Ein Zertifikat kann von der Zertifizierungsstelle für ungültig erklärt oder gekündigt werden, wenn sich nachträglich an den Produkten bei der Prüfung nicht erkennbare oder nicht festgestellte Mängel herausstellen, wenn mit dem Zeichen irreführende oder anderweitig unzulässige Werbung betrieben wird, oder wenn aufgrund von Tatsachen, welche zum Zeitpunkt der Prüfung nicht einwandfrei zu erkennen waren, die weitere Verwendung des Zeichens im Hinblick auf seine Aussagekraft am Markt nicht vertretbar ist.

Der Inhaber des Zertifikates ist verpflichtet, Schäden mit geprüften Produkten der Zertifizierungsstelle mitzuteilen.

Der Inhaber des Zertifikates darf Prüfberichte und Zertifikate nur im vollen Wortlaut unter Angabe des Ausstellungsdatums weitergeben. Eine auszugsweise Veröffentlichung oder eine Vervielfältigung bedarf der vorherigen Genehmigung der Zertifizierungsstelle.

Die Zertifizierungsstelle behält sich mit Zustimmung des Zertifikatsinhabers die Veröffentlichung einer Liste der zertifizierten

Produkte zur Verbraucherinformation vor.

Notes on the certificate

The right to use the symbol depicted in the certificate only applies to the product named in the certificate.

All necessary operating or mounting instructions have to be supplied with each product. For transportation purposes, the certification body may allow the holder of the certificate to disassemble the products fitted out with the symbol in such a way as is usual for product assembly in an installation.

The holder of the certificate is obliged to monitor the fabrication of the products fitted out with the symbol in order to ensure that production is carried out in accordance with the examination specifications. The holder of the certificate is particularly obliged

to carry out the monitoring examinations which are laid down in the examination specifications or required by the certification

If this certificate expires or is declared invalid it has to be returned to the Certification Body immediately.

A Certificate can be declared invalid or terminated by the certification body, if any flaws appear after the examination which were not detectable or not found during the examination, or if the symbol is used for the purpose of misleading or in any other way illicit advertising, or due to facts which were not clearly detectable at the time of certification, further use of the symbol is not justifiable.

The holder of the certificate is obliged to report any damage to or incurred by certified products to the certification body.

The holder of the certificate is only allowed to pass on examination reports and certificates by using the full text and by stating the date of issue. Publication of excerpts or duplication of the documents requires prior consent by the certification body.

With the certificate holder's consent, the certification body reserves the right to publish a list of certified products for the purpose of consumer information

Anhang

Modul-plus F21 (6/5 bar)

Modul-plus F22 (6/5 bar)

Modul-plus F31 (6/5 bar)

Modul-plus F41 (6/5 bar)

Modul-plus F51 (6/5 bar)

Modul-plus F32 (6/5 bar)

Modul-plus F42 (6/5 bar)

Modul-plus F52 (6/5 bar)

Modul-plus F21H (10/8 bar)

Modul-plus F22H (10/8 bar)

Modul-plus F31H (10/8 bar)

Modul-plus F41H (10/8 bar)

Modul-plus F51H (10/8 bar)

Modul-plus F32H (10/8 bar)

Modul-plus F42H (10/8 bar)

Modul-plus F52H (10/8 bar)